

B-33. - 278

Die Septuaginta  
und das frühe Christentum

—

The Septuagint and  
Christian Origins

Herausgegeben von

Thomas Scott Caulley und Hermann Lichtenberger

Mohr Siebeck

to these donors, without whose generous contributions the symposium would not have been possible.

Finally, we wish to thank Dr. Henning Ziebritzki, Tanja Idler and the editorial staff at Mohr Siebeck Verlag for their willingness to publish this volume, and their professional help on behalf of the project.

Tübingen/Wamego, August 2011

Thomas Scott Caulley, Wamego, Kansas  
Hermann Lichtenberger, Tübingen

## Inhaltsverzeichnis

Preface .....	V
---------------	---

### *I Die Septuaginta als Übersetzung*

<i>Emanuel Tov</i> The Septuagint between Judaism and Christianity .....	3
---	---

<i>Stefan Krauter</i> Die Pentateuch-Septuaginta als Übersetzung in der Literaturgeschichte der Antike .....	26
--	----

<i>Armin Lange</i> Textpluralität und Textqualität im ägyptischen Judentum .....	47
---	----

<i>Folker Siegert</i> Kanonischer oder rekonstruierter Text? Zur Handhabung der Konjekturen in der <i>Septuaginta deutsch</i> .....	66
---	----

### *II Die Septuaginta als Interpretation des biblischen Textes*

<i>J. Cornelis de Vos</i> Das Land Israel in der Sicht der Septuaginta. Beispiele aus Exodus, Josua und Jesaja .....	87
--	----

<i>Heinz-Dieter Neef</i> Das Hoseabuch im Spiegel der Septuaginta – Aspekte der Deutung .....	106
--	-----

<i>Hermann Spieckermann</i> Vom „Herrn der Heerscharen“ zum „Allmächtigen“. Die Septuaginta als Wegbereiterin einer christlichen Gotteslehre I Der alttestamentliche Befund .....	119
--	-----

*Reinhard Feldmeier*

- Vom „Herrn der Heerscharen“ zum „Allmächtigen“.  
Die Septuaginta als Wegbereiterin einer christlichen Gotteslehre II  
Der neutestamentliche Befund ..... 140

*Wolfgang Kraus*

- Hab 2,3–4 in der hebräischen und griechischen Texttradition  
mit einem Ausblick auf das Neue Testament ..... 153

### III Die Septuaginta in den Apokryphen und Pseudepigraphen

*Loren T. Stuckenbruck*

- Apocrypha and the Septuagint: Exploring the Christian Canon ..... 177

### IV Die Septuaginta im Neuen Testament

*Eberhard Bons*

- Beobachtungen zu den Schöpfungskonzepten der griechischen Bibel  
und zu ihrem Einfluss auf das Neue Testament und die Schriften des  
Urchristentums ..... 205

*Ulrike Mittmann*

- Jes 53 LXX – ein umstrittener urchristlicher Referenztext. Zum traditions-  
und rezeptionsgeschichtlichen Hintergrund der Einsetzungsworte ..... 217

*Carl R. Holladay*

- Luke's Use of the LXX in Acts: A Review of the Debate and a Look  
at Acts 1:15–26 ..... 233

*Anna Maria Schwemer*

- Lukas als Kenner der Septuaginta und die Rede des Stephanus  
(Apg 7,2–53) ..... 301

*David P. Moessner*

- “Abraham Saw My Day.” Making Greater Sense of John 8:48–59 from  
the LXX Version than the MT Genesis 22 ..... 329

*Athanasios Despotis*

- Die Übersetzungsmethode der Septuaginta und die Textstrategie  
des Paulus in Röm 9–11. Eine Untersuchung zum Schriftgebrauch des  
Paulus in der Interpretation der frühen Kirche ..... 339

*Gudrun Holtz*

- Pentateuchrezeption im Hebräerbrief ..... 359

*Hermann Lichtenberger*

- Die Schrift in der Offenbarung des Johannes ..... 382

### V Die Septuaginta im frühen Christentum

*Ronald E. Heine*

- Origen and the Eternal Boundaries ..... 393

*Thomas Scott Caulley*

- Observations on the Septuagint in the Bodmer Codex ..... 410

- Autorenverzeichnis ..... 433

- Stellenregister ..... 435

- Sachregister ..... 447